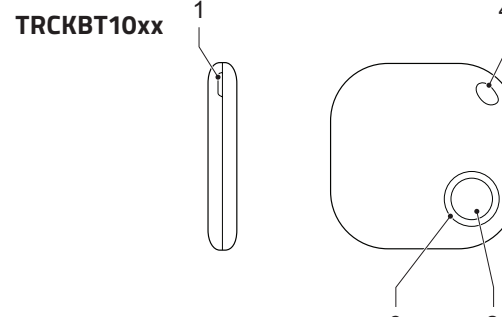




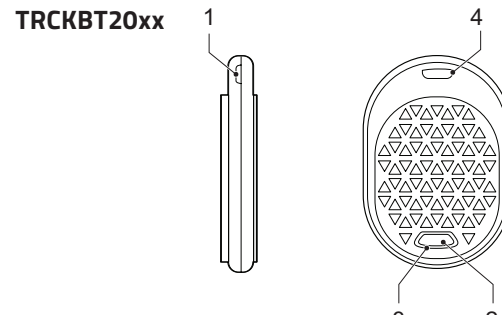
TRCKBT10xx / TRCKBT20xx / TRCKBT30xx

Bluetooth key finder

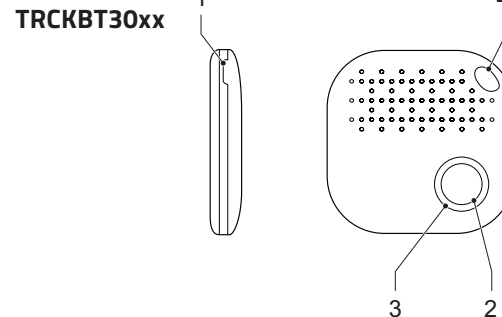
TRCKBT10xx



TRCKBT20xx



TRCKBT30xx



English - Description

1. Notch	
2. Button	• Hold the button to track your phone. The phone will react with a sound. • Use the button as a remote control for a camera.
3. LED light	• To track the device, use the app on your phone. The device will react with a sound and the light flashing.
4. Strap hole	• Add the device to your key ring with the strap hole.

Use

- The device is suitable for iPhone 4s and above and for Android 4.3 and above that support Bluetooth 4.0.
- Download the app "TrackEasy" from App Store or Google Play.
- Switch on Bluetooth.
- To sign up as a new user, start the app and select "Sign Up".
- To pair the device to your phone, switch on Bluetooth on your phone. Hold the device close to your phone. Press and hold the button on the device until the connection is successful.
- When the phone and the device are out of range, they both give a sound alert.
- The app gives information about the connection and the most recent location of the device.
- To find your key or other belongings, select the option "Mark as lost". All other phones that have the Track Easy app will be used to help you. As soon as a phone detects the signal of your device, you receive a notification and the location of your belongings. The search is anonymous, so only you will receive this information.

Technische specificaties

- Antennenzwaarte: 0dB
- Frequentiebereik: 2400 – 2480MHz
- Max. zendvermogen: 4dBm
- The Declaration of Conformity number for TRCKBT10xx is 2018-004075.
- Switch on Bluetooth.
- Reinigen Sie het apparaat niet van binnen.
- Verwijder de batterijen niet van de afgekoelde batterijen.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to excessive heat.
- Do not expose the batteries to liquid.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

1. Inleping	
2. Knoop	• Houd de knop ingedrukt om uw telefoon te traceren. De telefoon zal met een geluid reageren. • Gebruik de knop als afstandsbediening voor een camera.
3. LED-lamp	• Gebruik de app op uw telefoon om het apparaat te volgen. Het apparaat zal met een geluid reageren en het lampje zal gaan knipperen.
4. Riemgat	• Hang het apparaat aan uw sleutelhangen met het riemgat.

Gebruik

- Het apparaat is geschikt voor iPhone 4s en hoger en voor Android 4.3 en hoger die Bluetooth 4.0 ondersteunen.
- Download de app "TrackEasy" in de App Store of Google Play.
- Schakel Bluetooth in.
- Om u als nieuwe gebruiker aan te melden, start u de app en selecteer u "Sign Up".
- Om het apparaat met uw telefoon te koppelen, schakelt u Bluetooth op uw telefoon in. Houd het apparaat dicht bij uw telefoon. Houd de knop op het apparaat ingedrukt totdat er een verbinding is.
- Wanneer de telefoon en het apparaat buiten bereik zijn, geven ze allebei een geluidsignaal.
- De app geeft informatie over de verbinding en de meest recente locatie van het apparaat.
- Om uw sleutels of andere bezittingen te vinden, selecteert u de optie "Mark as lost". Alle andere telefoons met de Track Easy app worden gebruikt om u te helpen. Zodra een telefoon het signaal van uw apparaat detecteert, ontvangt u een melding en de locatie van uw bezittingen. De zoekopdracht is anoniem, dus alleen u ontvangt deze informatie.

Technische specificaties

- Antennenzwaarte: 0dB
- Frequentiebereik: 2400 – 2480 MHz
- Max. zendvermogen: 4dBm
- Het nummer van de conformiteitsverklaring voor TRCKBT10xx is 2018-004075.
- De afsluiting van de conformiteitsverklaring voor TRCKBT20xx is 2018-004076.
- Het nummer van de conformiteitsverklaring voor TRCKBT30xx is 2018-004077.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoelde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect. Ervaar een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Laat de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Volledig ontladen batterijen kunnen gaan lekken. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Iedereen vóórdat uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reinigen en onderhoud

Waarsschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung

1. Kноп	• Halten Sie die Taste gedrückt, um Ihr Telefon zu finden. Das Telefon reagiert mit einem Ton. • Verwenden Sie die Taste als Fernbedienung für eine Kamera.
2. Knopf	• Um das Gerät zu verfolgen, verwenden Sie die App auf Ihrem Telefon. Das Gerät reagiert mit einem Ton und der Lampe blinkt.
3. LED-Lampe	• Fügen Sie das Gerät mit dem Riemenloch zu Ihrem Schlüsselring hinzu.
4. Riemenloch	

Gebrauch

- Das Gerät eignet sich für das iPhone 4s und darüber und für Android 4.3 und darüber, die Bluetooth 4.0 unterstützen.
- Laden Sie die App "TrackEasy" aus dem App Store oder von Google Play herunter.
- Schalten Sie Bluetooth ein.
- Um sich als neuer Benutzer anzumelden, starten Sie die App und wählen Sie "Anmelden".
- Um das Gerät mit Ihrem Telefon zu koppeln, schalten Sie Bluetooth an Ihrem Telefon ein. Halten Sie das Gerät nahe an Ihr Telefon. Drücken und halten Sie die Taste am Gerät, bis die Verbindung erfolgreich ist.
- Wenn ein Telefon und das Gerät nicht in Reichweite sind, geben sie beide einen Tonalarm ab.
- Die App gibt eine Information über die Verbindung und den letzten Ort des Geräts an.
- Um Ihre Schlüssel oder anderen Besitztümer zu finden, wählen Sie die Option "Mark as lost". Alle anderen Telefone, die die Track Easy App haben, werden verwendet, um Ihnen zu helfen. Sobald das Telefon das Signal Ihres Geräts erkennt, erhalten Sie eine Mitteilung und den Standort ihrer Besitztümer. Die Suche erfolgt anonym, sodass nur Sie diese Informationen erhalten.

Technische Specificationen

- Antennenzwaarte: 0dB
- Frequentiebereik: 2400 – 2480MHz
- Max. Sendeleistung: 4dBm
- Die Nummer der Konformitätsklärung für TRCKBT10xx ist 2018-004075.
- Die Nummer der Konformitätsklärung für TRCKBT20xx ist 2018-004076.
- Die Nummer der Konformitätsklärung für TRCKBT30xx ist 2018-004077.

Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit verkehrter Polarität ein.
- Schließen Sie das Gerät nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Setzen Sie die Batterien keine Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszufließen, wenn sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batteriesäure mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netztecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Do not immerse the device in water or other liquids.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, geben Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción

1. Botón	• Mantenga pulsado el botón para rastrear su teléfono. El teléfono reaccionará con un sonido. • Utilice el botón como un mando a distancia para una cámara.
2. Botón	
3. Luz LED	• Para rastrear el dispositivo, utilice la aplicación en su teléfono. El dispositivo reaccionará con un sonido y la luz parpadeará.
4. Orificio para llavero	• Agregue el dispositivo a su llavero con el orificio para llavero.

Uso

- El dispositivo es adecuado para iPhone 4s y superior, y para Android 4.3 y superior compatibles con Bluetooth 4.0.
- Descargue la aplicación "TrackEasy" de App Store o Google Play.
- Encienda el Bluetooth.
- Para registrarse como un nuevo usuario, inicie la aplicación y seleccione "Sign Up".
- Para vincular el dispositivo a su teléfono, encienda Bluetooth en su teléfono. Mantenga el dispositivo cerca de su teléfono. Pulse y mantenga pulsado el botón en el dispositivo hasta que la conexión se realice correctamente.
- Cuando el teléfono y el dispositivo están fuera de alcance, ambos emiten una alerta sonora.
- La aplicación proporciona información sobre la conexión y la ubicación más reciente del dispositivo.
- Para encontrar sus llaves u otras pertenencias, seleccione la opción "Mark as lost". Todos los demás teléfonos que tengan la aplicación Track Easy instalada y activada le ayudarán. En cuanto un teléfono detecte la señal de su dispositivo, recibirá una notificación y la ubicación de sus pertenencias. La búsqueda es anónima, por lo que solo usted recibirá esta información.

Especificaciones técnicas

- Ganancia de antena: 0dB
- Gama de frecuencia: 2400 – 2480MHz
- Potencia máx. de transmisión: 4dBm
- El número de la Declaración de conformidad para TRCKBT10xx es 2018-004075.
- El número de la Declaración de conformidad para TRCKBT20xx es 2018-004076.
- El número de la Declaración de conformidad para TRCKBT30xx es 2018-004077.

Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de los daños causados o de daños a la propiedad o a las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por no usar adecuadamente el dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente más pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de diferentes tipos o marcas.
- Cuando se instalen las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tendrán a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante largos periodos de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpeza y mantenimiento

Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el producto.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque el dispositivo con un paño limpio y seco.
- No limpie, sustituya inmediatamente o desmonte.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description

1. Encoche	
2. Bouton	• Maintenez le bouton pour trouver votre téléphone. Le téléphone réagit avec un son. • Utilisez le bouton comme télécommande pour une caméra.
3. Témoin LED	• Pour suivre l'appareil, utilisez l'ap de votre téléphone. L'appareil réagit avec un son et le témoin clignote.
4. Orifice de sangle	• Ajoutez l'appareil à votre porte-clés avec l'orifice de sangle.

Usage

- L'appareil est adapté aux iPhone 4s et ultérieurs et Android 4.3 et ultérieurs compatibles Bluetooth 4.0.
- Téléchargez l'app "TrackEasy" sur l'App Store ou Google Play.
- Activez le Bluetooth.
- Pour vous inscrire comme un nouvel utilisateur, démarrez l'app et sélectionnez "sign Up".
- Pour associer l'appareil à votre téléphone, activez le Bluetooth sur votre téléphone. Maintenez l'appareil près de votre téléphone. Appuyez et maintenez le bouton de l'appareil jusqu'à la réussite de la connexion.
- Si l'appareil et le téléphone sont hors de portée, ils émettent tous deux une alerte sonore.
- L'app donne des informations sur la connexion et l'emplacement le plus récent de l'appareil.
- Pour retrouver vos clés ou vos affaires, sélectionnez l'option "Mark as lost". Tous les autres téléphones dotés de l'app Track Easy seront utilisés pour vous aider. Dès qu'un téléphone détecte le signal de votre appareil, vous recevez une notification et l'emplacement de vos affaires. La recherche est anonyme et vous êtes donc seul à recevoir cette information.

Specifications techniques

- Gain d'antenne: 0dB
- Plage de fréquence: 2400 – 2480MHz
- Puissance d'émission max.: 4dBm
- Le Numéro de déclaration de conformité pour TRCKBT10xx est 2018-004075.
- Le Numéro de déclaration de conformité pour TRCKBT20xx est 2018-004076.
- Le Numéro de déclaration de conformité pour TRCKBT30xx est 2018-004077.

Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures corporelles causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une partie quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'insérez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à un chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des heures prolongées.
- Si du liquide s'échappant des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

Avertissement!

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- N'utilisez pas l'intérieur de l'appareil.
- N'ententez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Italiano - Descrizione

1. Incavo	
2. Pulsante	• Tenere premuto il pulsante per tracciare il telefono. Il telefono risponde emettendo un segnale. • Utilizzare il pulsante come telecomando per una telecamera.
3. Lucce LED	• Per tracciare il dispositivo, utilizzare l'app sul telefono. Il dispositivo risponde con un segnale luminoso e la luce lampeggia.
4. Foro per cinturino	• Aggiungere il dispositivo al portachiavi tramite il foro per cinturino.

Uso

- Il dispositivo è adatto per iPhone 4s e versioni superiori e per Android 4.3 e versioni superiori che supportano Bluetooth 4.0.
- Scaricare l'app "TrackEasy" da App Store o Google Play.
- Attivare la funzione Bluetooth.
- Per registrarsi come nuovo utente, avviare l'app e selezionare "Sign Up".
- Per associare il dispositivo al telefono, attivare la funzione Bluetooth sul telefono. Tenere il dispositivo vicino al telefono. Tenere premuto il pulsante sul dispositivo fino a quando la connessione non è stabilita correttamente.
- Quando il telefono e il dispositivo sono fuori portata, entrambi emettono un segnale acustico.
- L'app fornisce informazioni sulla connessione e sull'ubicazione più recente del dispositivo.
- Per trovare le chiavi o altri oggetti personali, selezionare l'opzione "Mark as lost". Tutti gli altri telefoni su cui è installata l'app Track Easy verranno utilizzati per fornire supporto. Non appena un telefono rileva il segnale del dispositivo, l'utente riceverà una notifica e la posizione degli oggetti smarriti. La ricerca è anonima, quindi solo l'utente riceve questa informazione.

Specifiche Tecniche

- Guadagno dell'antenna: 0dB
- Frequenza: 2400 – 2480MHz
- Potenza di trasmissione massima: 4dBm
- Il numero della Dichiarazione di conformità per TRCKBT10xx è 2018-004075.
- Il numero della Dichiarazione di conformità per TRCKBT20xx è 2018-004076.
- Il numero della Dichiarazione di conformità per TRCKBT30xx è 2018-004077.

Sicurezza

- Leggere il manuale con attenzione prima d'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il produttore non è responsabile dei danni causati o di danni conseguenti al per danni o a persone derivanti dall'insosservanza delle istruzioni sulla sicurezza d'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o sostituito immediatamente.

Sicurezza relativa alla batteria

- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
- Non miscelare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipi o marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo la polarità.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie all'acqua.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando vengono lasciate inattive per periodi prolungati.
- Non immergere le batterie in acqua.
- Nei casi di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Pulizia e manutenzione

Attenzione!

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non utilizzare solventi detersivi o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Non lasciare il sistema del dispositivo con un panno morbido e umido. Accugare a fondo il dispositivo con un panno pulito asciutto.
- Le batterie possono avere perdite quando sono completamente cariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando vengono lasciate inattive per periodi prolungati.
- Se il liquido delle batterie viene in contatto con la pelle o gli indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Assistenza

Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Português - Descrição

1. Entalhe	• Mantenha o botão premido para localizar o seu telefone. O telefone irá reagir com um som. • Utilize o botão como controle remoto para uma câmera.
2. Botão	
3. Luz LED	• Para localizar o dispositivo, utilize a aplicação no seu telefone. O dispositivo irá reagir com um som e uma luz piscante.
4. Orifício para passagem da corrente	• Prenda o dispositivo no seu porta-chaves utilizando o orifício para passagem da corrente.

Utilização

- O dispositivo é adequado para o iPhone 4s e posteriores e para Android 4.3 e posteriores que suportem Bluetooth 4.0.
- Transfira a aplicação "TrackEasy" da App Store ou do Google Play.
- Ligue o Bluetooth.
- Para iniciar sessão como novo utilizador, inicie a aplicação e seleccione "Sign Up" (Iniciar sessão).
- Para emparelhar o dispositivo com o seu telefone, ligue o Bluetooth no seu telefone. Mantenha o dispositivo próximo do seu telefone. Prima e mantenha o botão premido no dispositivo até que a ligação seja efectuada com sucesso.
- Quando o telefone e o dispositivo estão fora de alcance, emitem um sinal de alerta.
- A aplicação fornece informações sobre a conexão e a localização mais recente do dispositivo.
- Para encontrar as suas chaves ou outras pertenças, seleccione a opção "Mark as lost" (Marcar como perdido). Todos os outros telefones que tenham a aplicação Track Easy instalada e activada ajudarão. Assim que um telefone detecta o sinal do seu dispositivo, receberá uma notificação e a localização dos seus pertences. A procura é anónima, pelo que apenas você receberá esta informação.

Especificações técnicas

- Ganho da antena: 0dB
- Intervalo de frequências: 2400 – 2480MHz
- Potência de transmissão máx.: 4dBm
- O número da Declaração de Conformidade para o TRCKBT10xx é 2018-004075.
- O número da Declaração de Conformidade para o TRCKBT20xx é 2018-004076.
- O número da Declaração de Conformidade para o TRCKBT30xx é 2018-004077.

Segurança

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e de utilização inadequada do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas nas especificações.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas facilmente apresentarão fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Limpeza e manutenção

Atenção!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar correctamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.
- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Seque minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

Supporte

Se precisar de ajuda adicional ou tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

Dansk - Beskrivelse

1. Kær	
2. Knap	• Hold knappen nede for at spore din telefon. Telefonen reagerer med et lydsignal. • Brug knappen som fjernbetjening for et kamera.
3. Lydsende	• Enheden sporer ved hjælp af app'en din telefon. Enheden reagerer med et lydsignal og en indikatorlampe, som blinker.
4. Hul til rem	• Sæt enheden i din nøglering ved hjælp af hullet i remmen.

Anvendelse

- Enheden er egnet til iPhone 4s og senere samt til Android 4.3 eller senere, og som understøtter Bluetooth 4.0.
- Hent appen "TrackEasy" fra App Store eller Google Play.
- Tænd for Bluetooth.
- Start appen, og vælg "Sign Up" for at registrere dig som ny bruger.
- Tænd for Bluetooth på din telefon for at parre enheden med din telefon. Hold enheden tæt ved din telefon. Tryk og hold knappen inde på

Română - Descrierea	
1. Fantă	
2. Buton	- Tineți apăsat butonul pentru a vă urmări telefonul. Telefonul va reacționa cu un sunet. - Utilizați butonul ca telecomandă pentru o cameră.
3. Lumină LED	Pentru a urmări dispozitivul, utilizați aplicația de pe telefon. Dispozitivul va reacționa cu un sunet și lumină va clipi.
4. Orificiu bandă	Adăugați dispozitivul la breloc cu bandă.

Utilizarea

Dispozitivul este adecvat pentru iPhone 4s și versiuni superioare și pentru Android 4.3 și versiuni superioare, care acceptă Bluetooth 4.0.

- Descărcați aplicația „TrackEasy” din App Store sau Google Play.
- Porniți Bluetooth-ul.
- Pentru a vă înregistra ca nou utilizator, lansați aplicația și selectați „Sign up”.
- Pentru a asocia dispozitivul cu telefonul dvs., porniți Bluetooth-ul pe telefonul dvs. Tineți dispozitivul aproape de telefon. Apăsați prelungit butonul de pe dispozitiv până ce se realizează conexiunea.
- Când telefonul și dispozitivul es din raza de emisie, ambele emi o alertă sonoră.
- Aplicația oferă informații despre conexiune și cea mai recentă locație a dispozitivului.
- Pentru a vă găsi cheile sau alte obiecte, selectați opțiunea „Mark as lost”. Toate celelalte telefoane care au aplicația Track Easy vor fi utilizate pentru a vă ajuta. Imediat ce telefonul detectează semnalul dispozitivului dvs., veți primi o notificare și veți afla unde vi se află obiectele. Căutarea se realizează anonim, așa că doar dvs. veți primi aceste informații.

Date tehnice

- Amplificare antenă: 0dB
- Gama de frecvență: 2400 – 2480MHz
- Putere de transmisie max.: 4dBm
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT10xx este 2018-00475.
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT20xx este 2018-00476.
- Numărul Declarației de Conformitate pentru TRCKBT30xx este 2018-00477.

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitați și nu dezasamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt prevăzute la scurgere când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul nesupravegheat pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți steclarul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscăți bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский - Описание	
1. Вирез	
2. Кнопка	- Удерживайте кнопку, чтобы отследить телефон. Телефон реагирует звуком. - Используйте кнопку для дистанционного управления камерой.
3. Светодиодный индикатор	Для отслеживания устройства используйте приложение на телефоне. Устройство реагирует звуком и миганием индикатора.
4. Отверстие для браслета	Используйте это отверстие, чтобы прикрепить устройство к связке ключей.

Использование

Устройство совместимо с iPhone 4s и более новыми, а также с ОС Android 4.3 и выше, поддерживающими Bluetooth 4.0.

- Загрузите приложение TrackEasy из App Store или Google Play.
- Включите Bluetooth.
- Чтобы войти в систему как новый пользователь, запустите приложение и выберите sign Up.
- Для синхронизации устройства с телефоном включите Bluetooth на телефоне. Удерживайте устройство рядом с телефоном. Нажмите и удерживайте кнопку на устройстве до успешного установления соединения.
- Когда телефон и устройство будут вне диапазона, они издадут звуковое предупреждение.
- В приложении содержится информация о соединении и о самом последнем местонахождении устройства.
- Для поиска ключей или других предметов выберите опцию Mark as lost (отметить как потерянное). Для поиска в поисках будут записаны все прочие телефоны, на которых установлено приложение Track Easy. Когда какой-либо телефон зарегистрирует сигнал вашего устройства, вы получите уведомление о месте нахождения ваших потерянных предметов. Поиск анонимный, поэтому данная информация не передается другим пользователям.

Технические условия

- Усиление антенны: 0 дБн
- Диапазон частот: 2400 – 2480 МГц
- Максимальная мощность передачи: 4 дБм
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT10xx — 2018-00475.
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT20xx — 2018-00476.
- Номер Декларации о соответствии модели TRCKBT30xx — 2018-00477.

Требования безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратный полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении избегайте батарей.
- При попадании жидкости из батарей на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Türkçe - Açıklama	
1. Çentik	
2. Düğme	- Telefonunuzu izlemek için düğmeyi basılı tutun. Telefon bir sesle tepki verecektir. - Düğmeyi kameranın uzaktan kumandası olarak kullanın.
3. LED ışık	Çihazı izlemek için telefonunuzdaki uygulamayı kullanın. Çihaz bir ses ve yanıp sönen ışıkla tepki verir.
4. Kayış deliği	Çihaz kayış deliği ile anahtarlığınıza ekleyin.

Kullanım

Çihaz iPhone 4s ve üzeri, Android 4.3 ve üzeri ve Bluetooth 4.0'i destekleyenler için uygundur.

- App Store veya Google Play den "TrackEasy" uygulamasını indirin.
- Bluetooth'u açın.
- Yeni bir kullanıcı olarak kaydolmak için uygulamayı başlatın ve "Kaydol" seçeneğini belirleyin.
- Çihaz telefonunuzda eşleştirmek için telefonunuzdan Bluetooth'u açın. Çihan telefonunuzun yakın tutun. Bağlantı başarılı olana kadar cihazdaki düğmeyi basılı tutun.
- Telefon ve cihaz kapsama alanı dışında olduğunda her ikisi de sesli uyarı verir.
- Uygulama bağlantı ve cihazın en son konumu hakkında bilgi verir.
- Anahtarlarınıza veya diğer eşyalarınıza bulmak için "Kayıp olarak işaretler" seçeneğini belirleyin. Track Easy uygulamasına sahip diğer tüm telefonlar size yardımcı olmak için kullanılacaktır. Bir telefon cihazınızın sinyalini algıladığında bir bildirim ve eşyalarınızın konumunu alırsınız. Arama anonimdir, bu yüzden bu bilgiyi yalnızca siz alırsınız.

Teknik özellikler

- Anten kazancı: 0 dB
- Frekans aralığı: 2400 - 2480 MHz
- Maks. iletim gücü: 4 dBm
- TRCKBT10xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00475 şeklindedir.
- TRCKBT20xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00476 şeklindedir.
- TRCKBT30xx için Uygunluk Beyanı numarası 2018-00477 şeklindedir.

Güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanan amacı için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçayı hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu kılavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarla takmayın.
- Pilleri kısa devre yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Çihaz ıhtise veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığında sıızıntı gerçekleştirebilir. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullanım dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettiğinde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Temizlik ve bakım

Uyar!

- Temizlik veya bakım öncesinde, daima cihazı kapatın, şebeke fişini prizden çekin ve cihazı soğutucuya kadar bekleyin.
- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazın onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazı temiz kuru bir bezle iyice kurulayın.

Desteek

Daha fazla yardım ihtiyacı duyarsanız veya yorumunuz ya da öneriniz varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin